

# 便捷的操控性能，贯穿了从输入到打印的整个过程。只有“贴普乐”才具备如此尽善尽美的技术与功能。

“贴普乐”在不断的进化过程中，一贯将广大用户的反馈完善到产品中。支持标签打印的多彩功能，正是我们不懈追求“方便客户使用”的丰硕成果。

新亮相!

## “贴普乐”输入文字简便

**独特功能** 独特功能

**预测转换功能** & **“效果预览”功能**

“贴普乐”拥有最先进预测显示备选汉字的转换功能，可进一步省略文字输入过程中的键盘操作。另外，可边输入边通过“效果预览”功能确认打印效果操作，既能省却试印刷，又可避免在标签打印过程中的浪费。

**独特功能**

**预测转换简化输入操作!**

内含转换效率卓越的中文输入/转换系统“Multilingual Advanced Wnn”※1

※所示的备选汉字会因词典的记忆内容而有所差异。

**独特功能**

**“效果预览”功能可使印刷效果一目了然**

在输入与编辑过程中，可在液晶画面显示标签的完成效果图。

## “贴普乐”的编辑、印刷轻松高效

**独特功能** 独特功能

**“连续印刷”功能** & **8行印刷**

需要打印大量相同的标签时，通过“连续印刷”功能可连续打印所需要的张数(最多为100张)。如果与“连数”功能配合使用，能一边更新编号一边印刷。另外，通过采用高密度大型印刷头，可实现最多可达8行的多行印刷。

**独特功能**

**用“连续印刷”功能实现连续印刷**

能将数字和拉丁字母自动地打印到所指定张数中的每一张标签上。

**180dpi x 128dot内置高精度印刷头**

180dpi x 128dot高精度印刷头，可降低文字的锯齿状粗糙程度。从小字到大字，都能将其印刷得精美圆润。

**秀**

可调整范围

## “贴普乐”制作的标签既美观又经济

**独特功能** 独特功能

**自动圆角器** & **余白调整功能**

只需插入标签，即可自动地将标签角切成圆角，使制成的标签即美观又不易剥落。另外，可对标签的两侧余白进行6个级别调整，既省却了不必要的余白，又能高效地印刷标签，非常经济实惠。

**不易剥落的圆角加工**

只需将标签插入机内内置的自动圆角器中，即可制成美观又不易剥落的圆角标签。

**降低标签印刷成本的6级余白调整功能**

可调整范围

## “贴普乐”还拥有其他更细腻的功能!

### 应用“放大印刷”功能可实现放大印刷

能放大编辑内容，将2张或4张标签组合在一起制成巨大文字标签(最大72mm)，最适用于导向标识和店前POP的印刷。



**多彩的装饰功能，丰富的表现力**

除中文字体1种、英文及数字字体7种之外，还有大量实用性记号与情感符号。此外，还拥有丰富的文字修饰功能和120种外框修饰。通过丰富的表现力，制作丰富多彩的标签。

**调出?**

销售预测资料

**制作后的数据可存储于主机之中**

“贴普乐”主机内置的快速存储器不需要电池，即可将制成标签的编辑内容、印刷履历等重要数据，切实地备份起来。

### 种类丰富的设计模板

主机内存有常用模板30种，用于线缆标识、索引标签、资产管理及各种媒体等标签的设计，可配合使用目的灵活运用。



**条形码印刷也请交给“贴普乐”**

能将EAN-8、EAN-13、ITF、NW-7等6种规格的条形码印刷到标签上，在商品的收发以及物流管理上发挥威力。

**6种规格条形码!**

01234565

新亮相!

## 与PC连接，便利功能大大增加。

**利用自带的PC软件，可自由自在地制作标签**

**发挥拖曳功能，提高工作效率**

通过日常惯用的PC画面，能高水准地进行标签编辑。

“Multilingual Advanced Wnn” (C) OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2004-2006 All Rights Reserved. ※1 中文输入/转换系统为“Multilingual Advanced Wnn” OMRON SOFTWARE 株式会社的商标。 ※2 自动圆角器适用于9-24mm宽度标签。(除“熨烫标签”、“优质纸标签”、“透明亚克力标签”、“热收缩管标签”之外)

※本书中使用的标签样本均为示意图，标签印刷样本均对余白进行了调整。

## 适用于SR530C的“贴普乐”PRO标签带一览表

种类	标签颜色	规格	4mm	6mm	9mm	12mm	18mm	24mm
彩色标签 (荧光色) 5m/卷	ABC	红底 黑字	SC4R	SC8R	SC9R	SC12R	SC18R	SC24R
	ABC	粉底 黑字	-	SC6P	SC9P	SC12P	SC18P	SC24P
	ABC	黄底 黑字	SC4Y	SC8Y	SC9Y	SC12Y	SC18Y	SC24Y
	ABC	绿底 黑字	SC4G	SC8G	SC9G	SC12G	SC18G	SC24G
	ABC	蓝底 黑字	SC4B	SC8B	SC9B	SC12B	SC18B	SC24B
	ABC	黄底 黑字	-	-	SC9V	SC12V	SC18V	SC24V
透明标签 8m/卷	ABC	灰底 黑字	-	-	-	SC12H	SC18H	-
	ABC	黑底 全字	-	-	SC9KZ	SC12KZ	SC18KZ	SC24KZ
	ABC	浅粉底 灰字	-	-	SW9PH	SW12PH	SW18PH	-
	ABC	浅绿底 灰字	-	-	SW9YH	SW12YH	SW18YH	-
	ABC	浅蓝底 灰字	-	-	SW9GH	SW12GH	SW18GH	-
	ABC	浅黄底 灰字	-	-	SW9BH	SW12BH	SW18BH	-
图案标签 6m/卷	ABC	浅黄底 灰字	-	-	SW9VH	SW12VH	SW18VH	-
	ABC	浅蓝底 灰字	-	-	SW9PH	SW12PH	SW18PH	-
	ABC	浅绿底 灰字	-	-	SW9GH	SW12GH	SW18GH	-
	ABC	浅粉底 灰字	-	-	SW9BH	SW12BH	SW18BH	-
	ABC	白底 白字	-	-	SD9R	SD12R	SD18R	SD24R
	ABC	粉底 白字	-	-	SD12G	SD18G	SD24G	-
彩色标签 (鲜绿色) 8m/卷	ABC	蓝底 白字	-	-	SD9B	SD12B	SD18B	SD24B
	ABC	黄底 白字	-	-	SD9K	SD12K	SD18K	SD24K
	ABC	红底 黑字	-	-	SMP12R	SMP18R	-	-
	ABC	绿底 黑字	-	-	SMP12G	SMP18G	-	-
	ABC	蓝底 黑字	-	-	SMP12B	SMP18B	-	-
	ABC	银底 黑字	-	-	SM12X	SM18X	-	-
彩色标签 (金属色) 8m/卷	ABC	金底 黑字	-	-	SM12Z	SM18Z	-	-
	ABC	白底 黑字	-	-	-	-	-	-

※欲了解价格详情请洽相关经销商或浏览官方网站：<http://www.kingjim.makino.com.cn>

●标签带上产品编号(前1位或2位)是以毫米来表示标签宽度的数字。●因为是印刷品，标签的色泽样本与实际的颜色存在差异。●PRO标签带为“贴普乐”PRO专用。●“熨烫标签”和“热收缩管标签”因材质不同，有时会出现粘附不牢的情况，请详阅随机附带的使用说明书。●“优质纸标签”、“白色标签(加长型)”、“线迹标识标签”的衬纸质地与其他标签不同，为了便于剥离具有切口。●如聚氧乙烯等含有可塑剂的粘附对象，因其材质、环境条件、粘附时的状况等差异，有时会出现标签变色、脱落、文字消失、难以粘附残留、粘附对象受损、标签颜色渗透粘附对象等不良现象。●为防止“贴普乐”自动裁切刀的磨损，在剪切“熨烫标签”、“透明亚克力标签”时，请使用市场上销售的剪刀。●“彩色标签(珍珠色)”如果长期受日光直射，很可能出现标签易脱落；标签取下后，粘附剂留在粘附对象上，使粘附对象受损等现象。●请使用工业用电吹风进行“热收缩管标签”的收缩。●如果使用烙铁、打火机以及家庭用吹风机等用具，有时会出现不能正常收缩的现象。●随着“热收缩管标签”的收缩，有时会印刷出的文字字体变形或无法辨识的情况。另外，也可能出现打印的条形码无法识别的现象。●即使在收缩温度范围内，也不要对“热收缩管标签”进行长时间加热。●标签的文字颜色为金、银色时，如触摸标签的表面，有时会出现色粉附着在手指表面的现象。该色粉对人体无害，请用大格付的柔软清洗液。●为了使“索引标签”能准确地粘附到索引页等粘附的部位，在标签上标有折痕线。请不要将折痕线撕开。另外，不能在折痕线处进行打印。●“线迹标识标签”往往很难粘附到线迹以外的物体上。截面非圆形的线迹或因线迹材质的不同，有时会出现难以粘附的现象。使用温度范围为-40℃~70℃。请不要在规定温度范围之外或要求耐压性的部位(用于绝缘时)使用。●有关发布的标签带，今后有可能出现无预告而停止生产的情况，请务必注意。

安全注意事项

为了正确安全使用，请务必在使用前阅读使用说明书。

### 中英文标签打印机“贴普乐”PRO SR530C

市场建议零售价: 1780元

**主机颜色: 银色**  
附件: 试用PRO标签带(18mm宽度)、AC电源适配器(AS1116C)、PC标签软件(CD-ROM)、使用说明书(主机用1册、PC用1册)、保修卡

●输入: QWERTY排列键盘(拼音) ●显示: 6个x4行 STN液晶、LED灯1个 ●印刷: 180dpi x 128dot薄膜热敏印刷头 ●标签带: P标签带规格4、6、9、12、18、24mm宽度 ●文字存储: 约175个字 ●汉字转换方式、内置文字数: Multilingual Advanced Wnn (带预测转换功能的词组转换)、约9200个字(GB2312/7451个字) ●位图字体: GB2312(16、24、32、48dot) ●字体: 简体字字体(宋体)1种、英文及数字字体7种(宋体、HV体、BR体、PL体、ST体、CR体、CB体) ●文字构成: 7级49种 ●装饰: 装饰字15种、放、缩5种; 字框、网格8种 ●文字间隔: 4等级(英文及数字Proportional方式) ●外框、表格: 外框120种; 表格4种 ●背景印刷: 现有背景7种 ●定长印刷: 1-50cm ●放大印刷: 2-4倍(可局部印刷) ●连续印刷: 最多100张 ●模板: 设计模板26种; 特殊模板4种 ●内置文件: 5000个(最多99件) ●地址登录: 5000字(最多99件); 登录范围: 共用约5000字 ●姓名登录: 约1120字(最多40件) ●造字登录: 4个字 ●条形码: 6种规格 ●裁切刀: 自动裁切刀 ●圆角器: 自动圆角器 ●电源: 附属AC电源适配器(AS1116C)、5号碱性干电池x6(另购) ●主机尺寸: 约196(W) x 218(D) x 63(H) mm ●主机净重: 约850g (不包括标签带和干电池)

●EAN条码: 4971660763733  
※根据印刷条件(加相等的修饰、文字大小、笔画较多的文字等)，有时会出现文字模糊的现象。 ※使用本打印机时，请使用5号碱性干电池。如果使用其他种类电池，可能会出现电池寿命缩短，以及不能显示电池消耗程度等现象。 ※取得中国强制认证(CCC) ※符合中国RoHS法

**附件: PC标签软件(SR530C用/CD-ROM 1张)**

操作环境  
●适用OS: 在中文(简体字版) Windows®2000 Professional (SP4以后)/XP(32bit版 SP2以后)/Vista(32bit版)环境下可正常运作的电脑。  
●点硬盘容量: 约50MB  
●驱动器: CD-ROM驱动器  
●显示器: 分辨率800 x 600 (SVGA)/High Color以上  
●接口: USB连接

※Microsoft、Windows、Windows Vista 均为美国微软公司在其他国家及地区的注册商标或商号。  
※本目录中涉及的所有公司名称及产品名称均为其相应公司的注册商标或商号。  
※有关本产品的最新信息，请参阅本公司网页。  
<http://www.kingjim.makino.com.cn>

●关于产品目录所发布的规格、价格、设计等信息，有时会出现事先预告而变更的情况。●由于印刷的缘故，产品目录与实际的产品颜色有时会出现差异。●本产品目录中所登载内容的最终解释权归上海锦官牧野国际贸易有限公司所有。●锦官、锦官事务、KING JIM、TEPRA、TEPRA PRO、P标志，这些都是株式会社锦官事务的注册商标。●本产品目录截至2007年9月。

■ 欢迎您到诚实守信、售后服务周到的经销商处购买。



上海锦官牧野国际贸易有限公司  
SHANGHAI KING JIM MAKINO TRADING CO., LTD.  
<http://www.kingjim.makino.com.cn>

# TEPRA PRO 贴普乐

## 简单易行! 标签制作请交给“贴普乐”。



自动圆角器

自动裁切刀

大型印刷头  
8行印刷

标签带宽度  
4~24mm

快闪存储器

PC连接  
对应USB

**SR530C**  
中英文标签打印机“贴普乐”PRO

新功能  
中文输入  
预测转换  
功能

可确认印刷效果  
效果预览  
功能

包含自动圆角器  
经济  
经济性

日本标签打印机市场占有率 No.1 (矢野经济研究所的调查)

中英文标签打印机  
“贴普乐”PRO **SR530C**  
市场建议零售价: 1780元



# TEPRA PRO 贴普乐

中英文标签打印机“贴普乐”PRO  
**SR530C**

## 6个x4行的大型液晶显示

指示灯在醒目的大型液晶一并显示，各种印刷信息一目了然，可快速进行输入与编辑。

## 搭载自动裁切刀

印刷后可自动地将标签单张裁切，可高效简单地印刷大量标签。



## 双电源

使用5号碱性干电池，也可通过附带的AC电源适配器利用插座供电，大幅度地拓展了标签打印机的使用空间。



## 在日本“贴普乐”是标签打印机的代名词。最出色的使用感，终于登陆中国市场！

一枚小小的标签可准确地传达出人们所需要的信息，因此大家都想更简单、更精美地印刷这一高效便捷的信息传输工具，标签打印机正是响应这一需求应运而生。只有标签打印机才能简单做到即打即贴，这是连电脑也模仿不了的超常之处。

“贴普乐”自1988年上市以来，一跃成为日本最畅销不衰的标签打印机。畅销的秘诀除了可靠的质量与便于使用的出色操作性能之外，另外就是能把顾客的反馈准确地完善到精密的产品研制之中。在不懈的努力中，具有先进功能性与操作性的中英文版“贴普乐”PRO SR530C终于诞生了。请您务必体验一下在日本历经磨练出的最出色使用感。

※SR530C为中英文专用机。

## 自动圆角器

可自动将标签加工成圆角。只有“贴普乐”才拥有使标签既美观又不易剥离的独特功能。



## 利用PC软件编辑标签

利用USB接口与PC连接。附带的PC软件可使标签的编辑获得更高的自由空间。※需用市场出售的USB线缆(A-B型)。

## 便携式提手

与主机合为一体的便携式提手结实耐用，适用于携带使用，以及其他的各种场合。



## 直立摆放节省空间

“贴普乐”主机可以直立放置，不仅节省了摆放空间，还可置于随时都能取放的场所。



## 针对各种使用情况，种类丰富的标签带多达190种之多。

※截止2007年9月

4~24mm的标签带宽度共6种规格，方便实用的专用标签带也品种齐全。“贴普乐”只需更换标签带，即可满足顾客的各种需求。

### 标签带宽度样本(原尺寸大)

4mm宽度 用于超薄型CD盒等

6mm宽度 用于所有物的人名标签、电话及小型OA仪器的标题

9mm宽度 用于器材管理标签等

12mm宽度 用于文件标题、相册及小物品整理

18mm宽度 用于大型机械设备和铭牌等

24mm宽度 用于资产管理和商业POP等

### 样本(原尺寸大)

超薄型CD盒背面标题

小型设备 人名标签

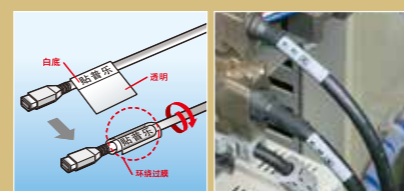
器材管理 8mm录像带

文件夹背脊标题

大型机械设备 铭牌

资产管理 店前POP

## 便于使用于各种不同用途的专用标签带。



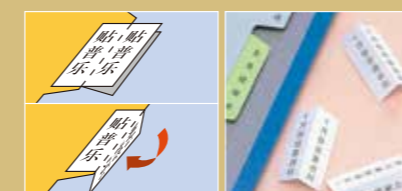
### ● 线缆标识标签

为了杜绝印刷部分的污损，“环绕过膜”型标签具有将印刷完的白底用透明部分包裹起来的功能。



### ● 强粘性标签

使用了比普通型标签更强的粘剂，可牢牢地粘贴在易于剥落的PP质地材料和凸凹面等处。



### ● 索引标签

标有便于工整粘贴的折叠线。有能充分利用索引标签本身颜色的“透明亚光”和利于普通纸张的“白底”两种标签。

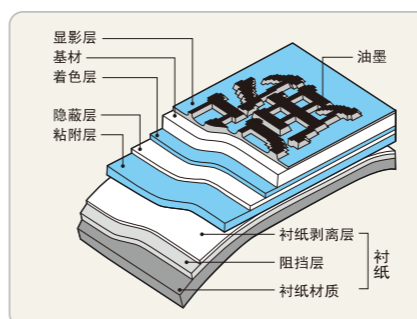
### 品种丰富的其他产品系列

- 热收缩管标签
- 熨烫转印标签带
- 熨烫标签

等

## “贴普乐”PRO标签带拥有优异的经济性能和可靠性能

“贴普乐”PRO凭借PRO打印技术，直接高强度地打印到标签表面。标签带结构简单，可减少前后余白。因此，每卷标签带可制成更多的标签。另外，基于碳带的“防旋松”等排除故障的内置设备，操作也非常简单。



## 运用于各行各业各个场所的“贴普乐”。

操作简单的“贴普乐”适用于设施、工厂、办公室以及商业部门等各种场所。美观、醒目的标签，作为卓越的信息传输工具发挥着巨大的作用。

### ■ 提示注意

推荐使用24mm宽度标签带



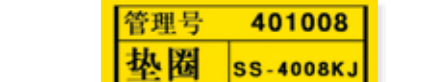
### ■ 开关

推荐使用4、6、9、12mm宽度标签带



### ■ 文件盒

推荐使用18、24mm宽度标签带



### ■ 文件夹背脊标题

推荐使用12、18、24mm宽度标签带



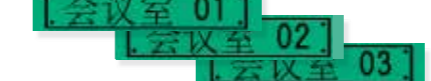
### ■ 办公用品

推荐使用4、6、9、12、18、24mm宽度标签带



### ■ 钥匙

推荐使用4、6mm宽度标签带



### ■ 资产管理

推荐使用18、24mm宽度标签带



### ■ 价格标签

推荐使用18、24mm宽度标签带



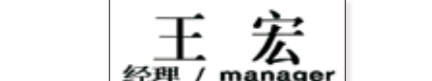
### ■ 会客室用品

推荐使用4、6、9、12、18mm宽度标签带



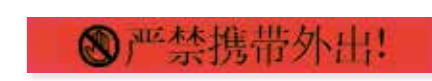
### ■ 铭牌

推荐使用18、24mm宽度标签带



### ■ 医药品

推荐使用9、12mm宽度标签带



※本书中使用的标签样本均为示意图，标签印刷样本均对余白进行了调整。